

MAGNUMMASTER^L/MAGNUMMASTER^L PREMIUM-SET
BETRIEBSANLEITUNG/*MANUAL*



MAGNUMMASTER^L/MAGNUMMASTER^L PREMIUM-SET

LIEFERUMFANG/*CONTENT OF DELIVERY*

MAGNUMPORT^L (NUR IM PREMIUM-SET ENTHALTEN/*ONLY WITH THE PREMIUM-SET*)



Transportkiste
Transport crate



Tischplatte
Display top



Rollenträger mit Rollen
Castors mounted



Adapterhalterung
Adapter mount

MAGNUMMASTER^L



MagnumMaster^L
MagnumMaster^L



Adapter, Verkürzer,
Aufsatz Flaschenhalterung vorne
*Adapter, shortener,
bottle holder front*

MAGNUPORT^L

AUFBAUANLEITUNG/ASSEMBLY

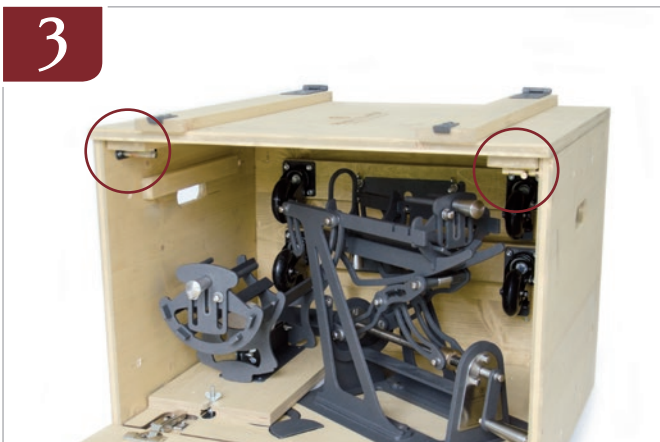
Spannverschlüsse öffnen.
Open the crate.



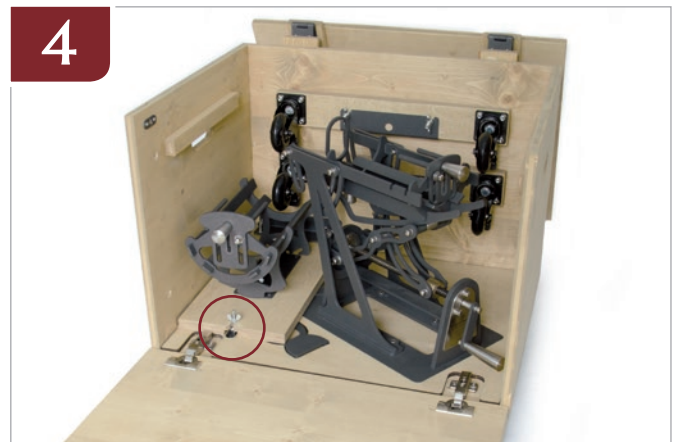
Tischplatte entnehmen.
Remove display top.



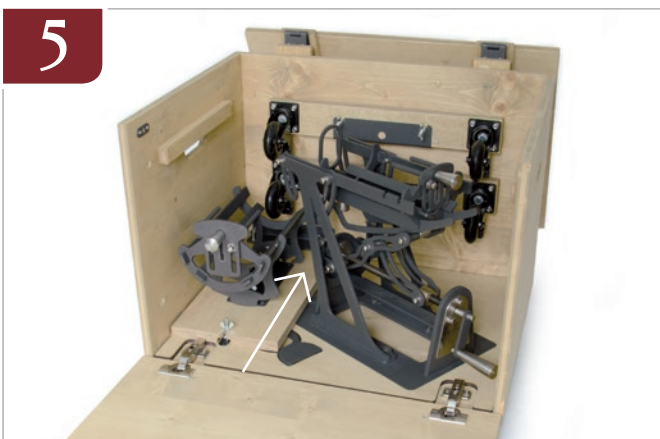
Verriegelung öffnen und Deckel hochklappen.
Open latches and fold back lid.



Flügelmutter vorne bei Adapterhalterung lösen.
Loosen wing nut at the front of adapter mount.



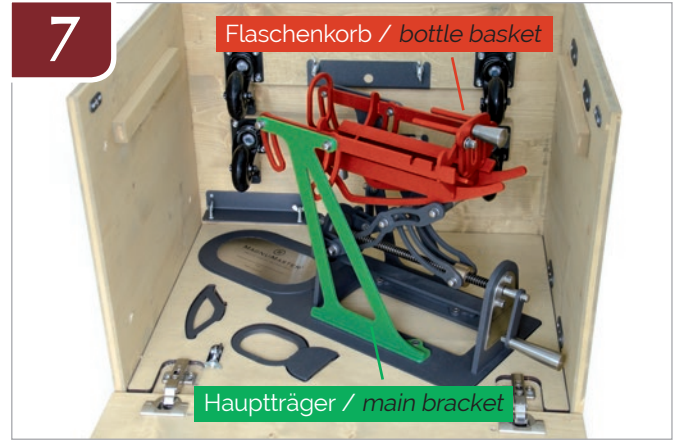
Flügelmutter hinten bei Adapterhalterung lösen
Loosen wing nut at the back of adapter mount.



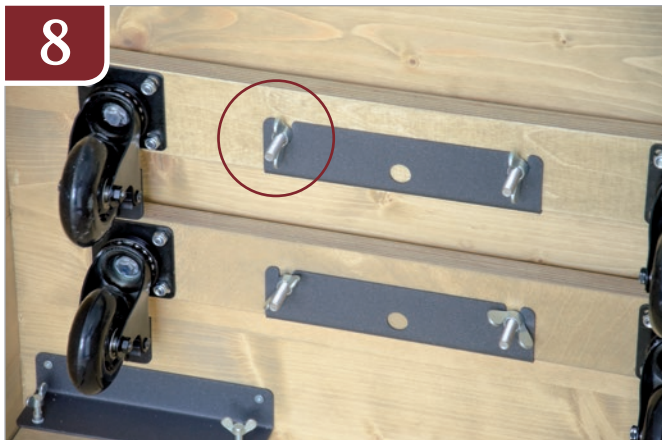
Schrauben lösen und den Adapter aus der Halterung entnehmen.
Unscrew wing nuts and remove adapter from mount.



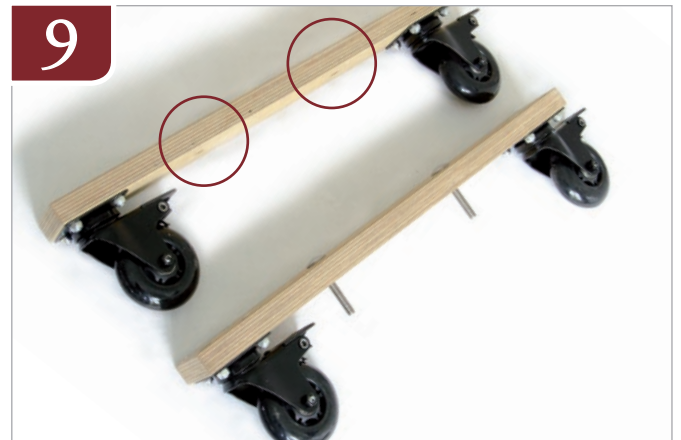
MAGNUMASTER an den **Hauptträgern** entnehmen, nicht am beweglichen **Flaschenkorb** – **VERLETZUNGSGEFAHR!**
*To remove the MAGNUMASTER handle on **main brackets**, not **bottle basket** – **RISK OF INJURY!***



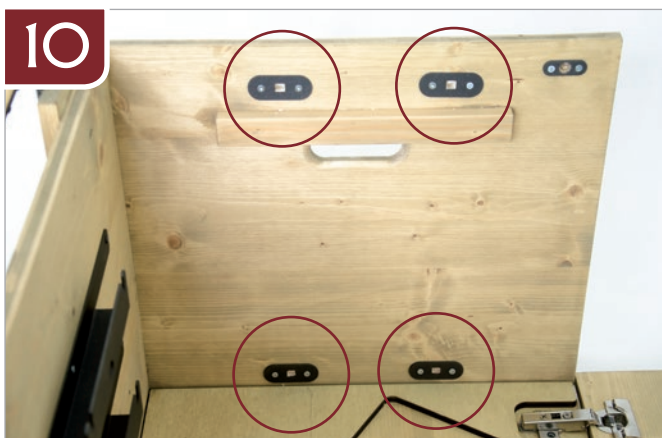
Rollenträger aus der Halterung entnehmen.
Remove mounted castors.



Schrauben vom Rollenträger entfernen.
Remove screws.



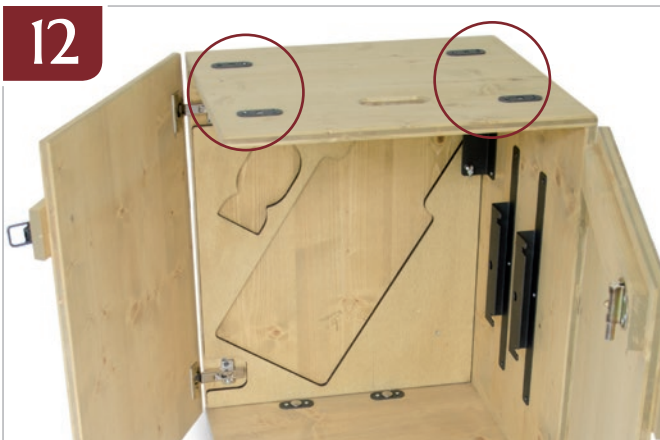
Schrauben vom Rollenträger nehmen und durch vorgebohrte Löcher am MAGNUPORT (Löcher mit engem Abstand) von innen nach außen schieben.
Fit screws from castor mount into the matching pre-drilled holes of the MAGNUPORT.



Rollenträger von außen aufstecken und mit den Flügelmuttern wieder befestigen.
Fit mounted castors from the outside and secure with wing nuts.



Flügelmuttern von der Tischplatte entfernen. Die Tischplatte mit Schrauben in vorgebohrte Löcher am MAGNUMPORT (Löcher mit weitem Abstand) einführen und mit Flügelmuttern fixieren.
Remove wing nuts from the display top. Fit top into matching pre-drilled holes of the MAGNUMPORT and secure with wing nuts.



WICHTIG! Tür mit Riegelverschluss muss nun geschlossen und verriegelt werden!
IMPORTANT! The door with latches now has to be closed and locked!



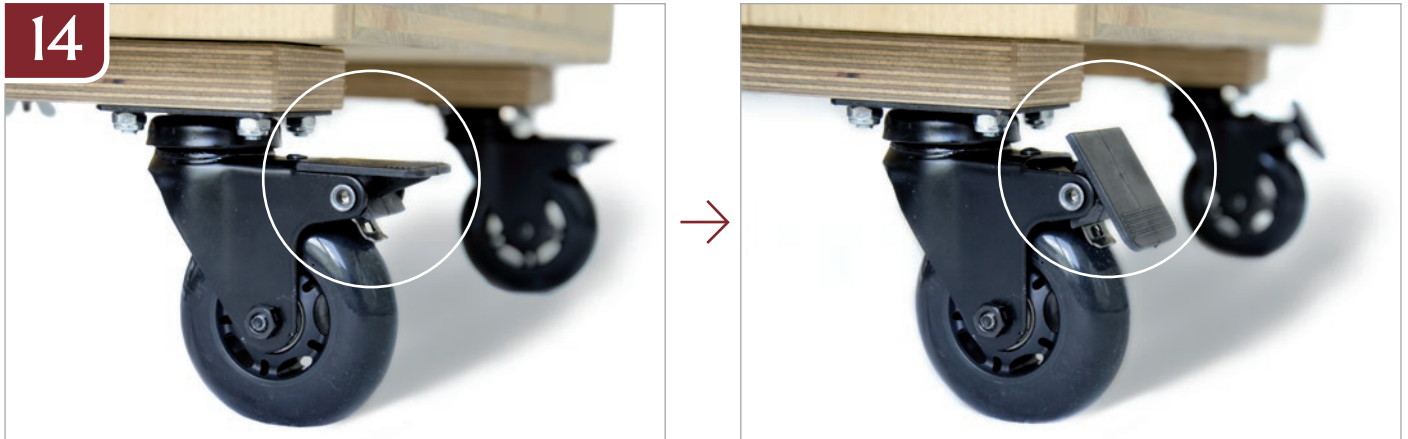
Die geschlossene und verriegelte Tür dient als Stütze für die obere Fläche mit der Tischplatte.

Der MAGNUMMASTER bringt mit voller Flasche viel Gewicht auf diese Fläche. Bei nichtverriegelter Tür besteht **VERLETZUNGSGEFAHR!**

The closed and locked door functions as support for the mounted display top.

*With MAGNUMMASTER and full bottle it has to sustain a lot of weight. If the door is not locked there is **risk of injury!***

MAGNUPORT durch arretieren von Feststellbremse sichern. **Fertig ist Ihr MAGNUPORT.**
*Lock the brakes to secure the MAGNUPORT. **Your MAGNUPORT is ready.***



MAGNUMMASTER^L

EINLEGEN VON FLASCHEN 0,75 L + 1,5 L / *INSERT BOTTLES 0,75L + 1,5L*

Drehverschluss der Flaschenhalterung vorne lösen.
Loosen bottle holder handle at the front.



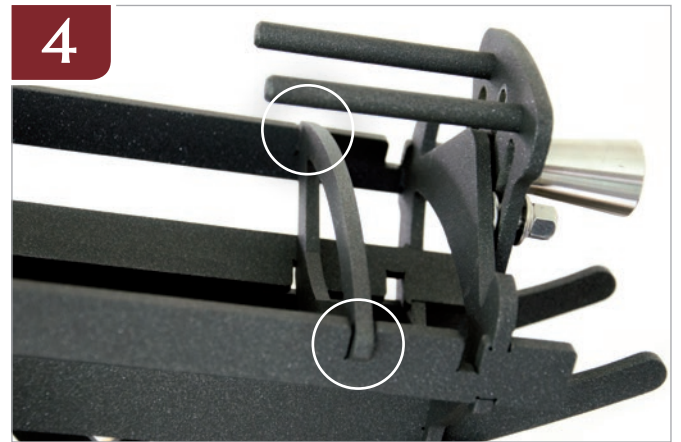
Flaschenhalterung vorne rausziehen und zur Seite wegkippen.
Pull bottle holder forward and fold sideways.



Drehverschluss der Flaschenhalterung hinten lösen und in der obersten Position fixieren. **(Bild 3)**
Loosen bottle holder handle at the rear and re-fasten in the top position. (pic. 3)



Je nach Flaschengröße Verkürzer verwenden.
 Mit Verkürzer = 0,75 l / ohne Verkürzer = 1,5l. **(Bild 4)**
Use shortener, if applicable.
With shortener - 0,75l / without shortener - 1,5l (pic. 4)



Flasche einlegen, mit der Flaschenhalterung vorne und hinten fixieren und mittels der Kurbel ausschenken.
Insert bottle, secure front and back with bottle holder. Turn the crank handle to pour the wine.



ADAPTER^L

EINLEGEN VON FLASCHEN 3 L + 5 L / INSERT BOTTLES 3L + 5L

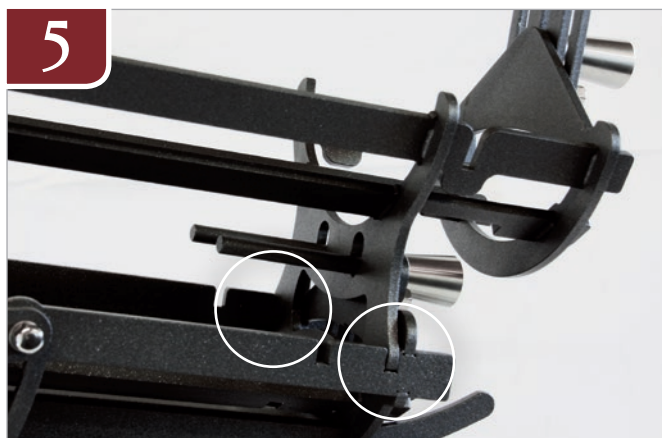
Adapter mit Aufsatz für vordere Flaschenhalterung.
Adapter with bottle neck holder attachment.



Stifte der Flaschenhalterung hinten des MM durch die vorgesehenen Löcher am Adapter führen. **(Bild 3)**
Insert the MM's bottle holder pins into the designated holes of the adapter. (pic. 3)



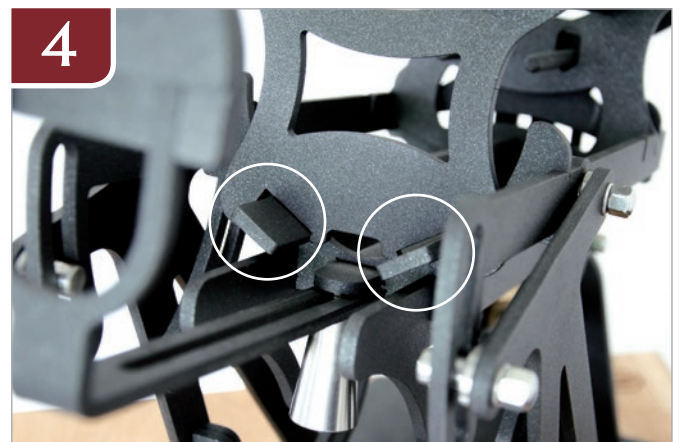
Flaschenhalterung hinten am MM lösen, Adapter in die Einkerbungen einrasten und fixieren. **(Bild 5)**
Loosen rear of MM bottle holder. Lock adapter in the indentations and secure. (pic. 5)



Am MM Flaschenhalterung vorne ganz herausziehen und Flaschenhalterung hinten in oberster Position fixieren.
Fully extend front of MM's bottle holder and secure rear in top position..



Die Führungsschienen des MM in die vorgesehenen Ausnehmungen des Adapters einführen. **(Bild 4)**
Place the MM guide plates into the designated recesses on the adapter. (pic. 4)



Aufsatz Flaschenhalterung vorne aufsetzen, Flasche einlegen und **fertig ist Ihr MM für den Ausschank von 3 + 5 Liter (Bild 6)**
Connect front holder attachment and insert bottle. Your MM is now ready for serving bottles of 3 + 5 litres (pic. 6)

